



EN What's in the box
DE Lieferumfang
FR Contenu de l'emballage
NL Wat zit er in de doos?
IT Contenuto della confezione

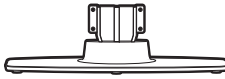
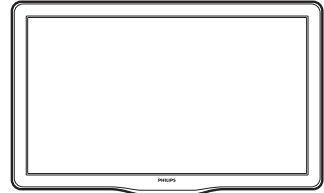
ES Contenido de la caja
PT Conteúdo da embalagem
DA Hvad er der i kassen
SV Förpackningens innehåll
NO Innholdet i esken

FI Toimituksen sisältö
EL Περιεχόμενα συσκευασίας
RU Комплект поставки
PL Zawartość opakowania
HU A doboz tartalma

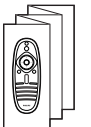
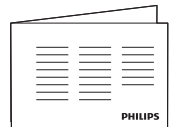
SK Čo je v balení?
CS Obsah dodávky
TR Kutuda neler var
SL Kaj je v škatli
RO Ce se află în cutie

SR Šta je u kutiji?
HR Što se nalazi u kutiji
BG Какво има в кутията
ET Kasti sisu
LV Komplektācija

LT Kas yra rinkinys
KK Қорап ішіндегі заттар
UK Комплектація упаковки
AR محتويات العبوة



↑↑↑↑
M4 - 10mm



1

Stand mount
Montage des Standfußes
Montage sur pied
Montage van de stand
Piedistallo

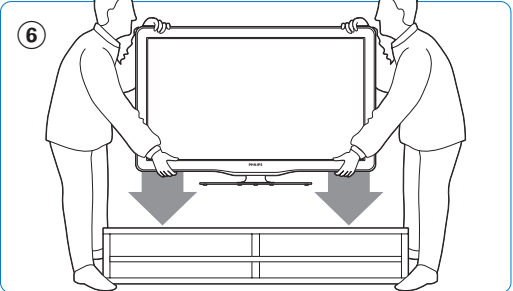
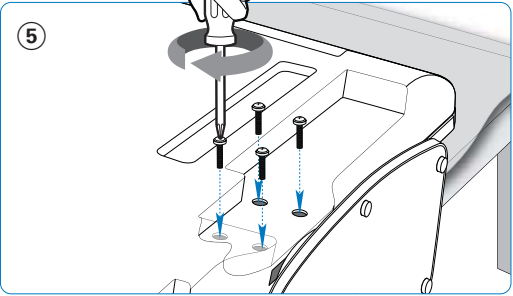
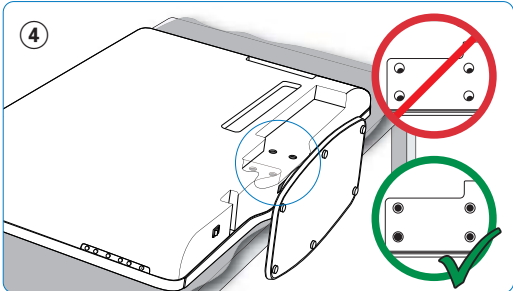
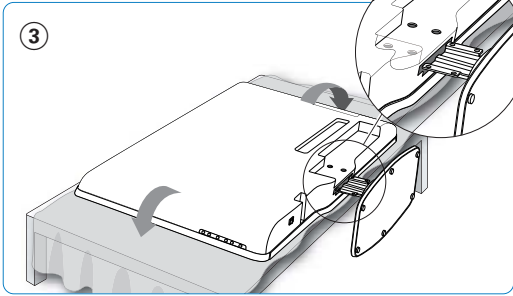
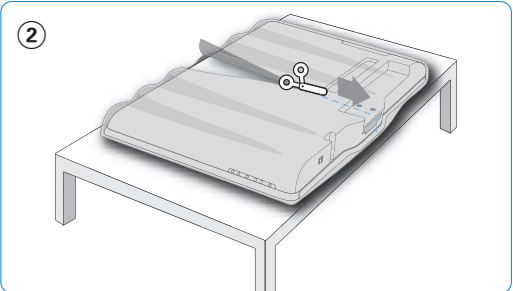
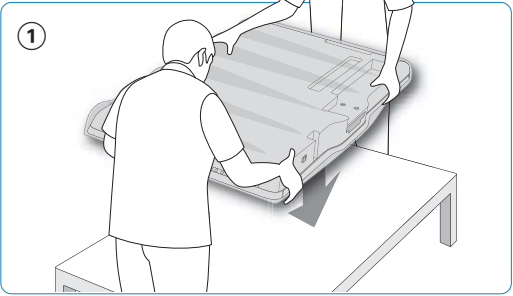
Montaje en mesa
Montar o TV num suporte de mesa
Montering på fod
Montering på en ställning
Begynn montering

Jalustakiinnitys
Στερέωση σε βάση
Сборка подставки
Montaż podstawy
Állvány összeszerelése

Montáž stojana
Montáž stojanu
Standa montaj
Nameštitev na stojalo
Montare pe stativ

Montiranje postolja
Montaža postolja
Монтиране на стойка
Aluse kiinnitys
Stativa montajă

Stovo pritvirtinimas
Тиреке орнату
Розташування на підставці
حمل التثبيت



2

Connect
Anschließen
Connexion
Aansluiten
Collegamento

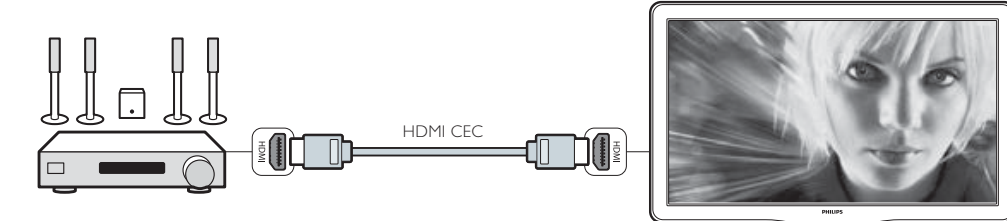
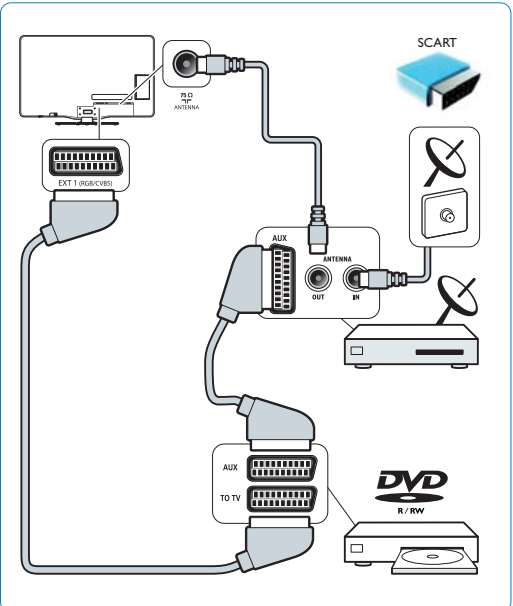
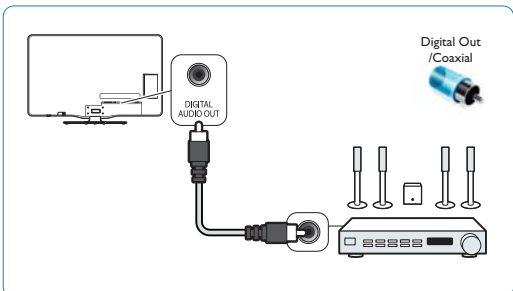
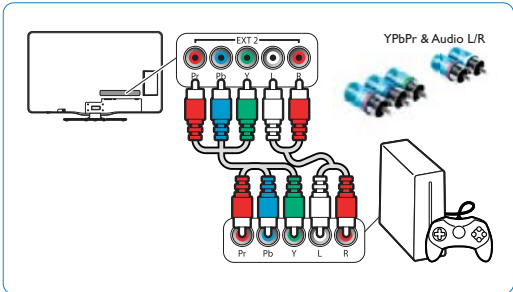
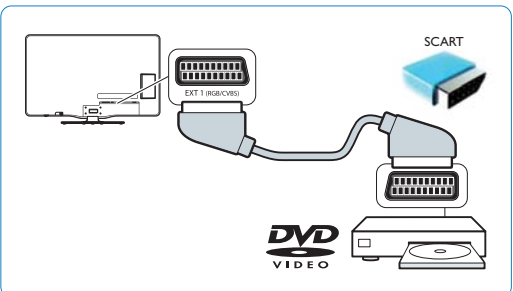
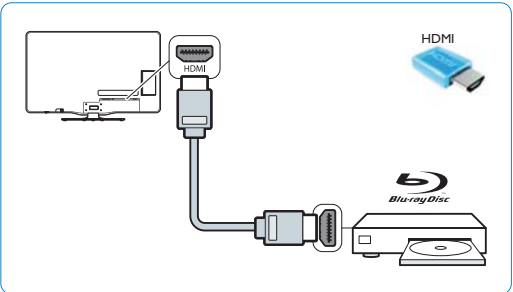
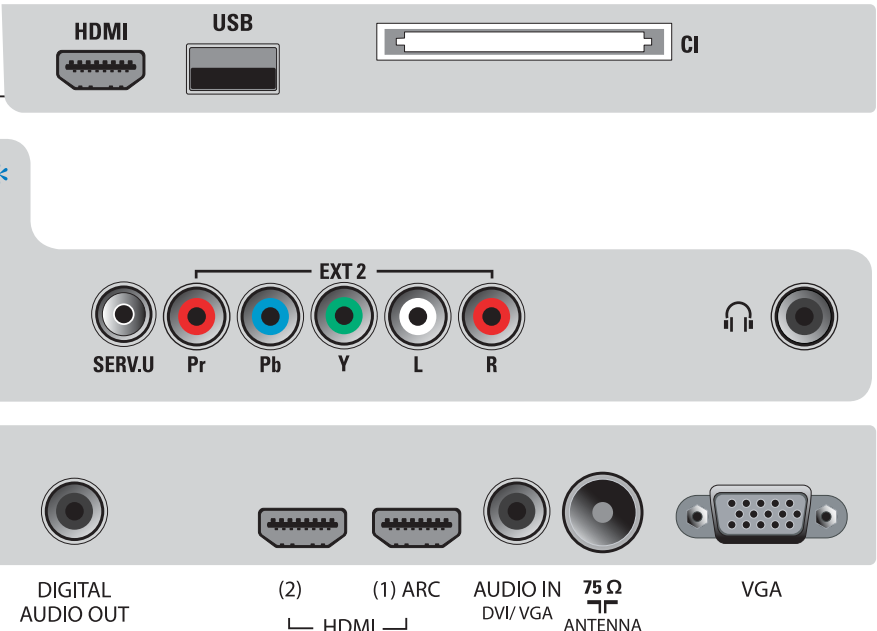
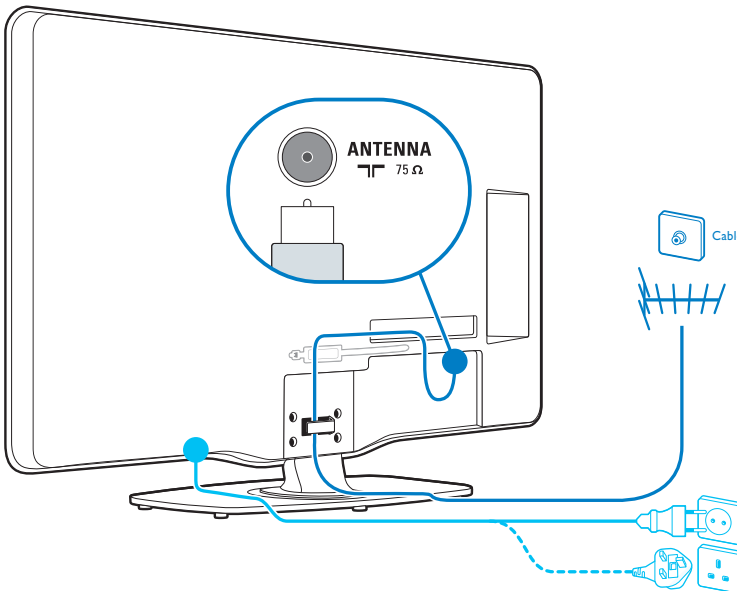
Conexión
Ligar
Tillslut
Ansluta
Koble til

Liitännät
Σύνδεση
Подключение
Podłączenie
Csatlakoztatás

Připojení
Pripojenie
Povezvanje
Priključitev
Conectare

Povezvanje
Сързване
Ühendage
Izveidojiet savienojumu
Priujungimas

Жалғай
Bağlantı
Підключення
الاتصال



Control HDMI-CEC devices with one remote
HDMI-CEC-Geräte mit einer Fernbedienung steuern
Périphériques HDMI-CEC avec une télécommande
HDMI-CEC-apparaten met één afstandsbediening bedienen
Controllo dei dispositivi HDMI-CEC mediante un unico telecomando

Control de los dispositivos HDMI-CEC con un único mando a distancia
Controle os dispositivos HDMI-CEC com um telecomando
Betjen HDMI-CEC-enheder med én fjernbetjening
Kontrollera HDMI-CEC-enheten med en fjärrkontroll
Styre HDMI-CEC-enheter med én fjernkontroll

Halitse HDMI-CEC-laitteita yhdellä kaukosäätimellä
Ελεγχος συσκευών HDMI-CEC με ένα τηλεχειριστήριο
Управление устройствами HDMI-CEC при помощи одного пульта ДУ
Sterowanie urządzeniami HDMI-CEC za pomocą jednego pilota
A HDMI-CEC eszközöket egyetlen távvezérlővel kezelheti.

Ovládanie zariadení HDMI-CEC pomocou jedného diaľkového ovládača
Ovládejte zařízení HDMI-CEC jediným dálkovým ovladačem
HDMI-CEC chazalanni bir tek uzaktan kumanda ile kontrol edin.
Upravljajte već naprav HDMI-CEC z enim daljinskim upravljalnikom
Controlatți dispozitive HDMI-CEC cu o singură telecomandă

Upravljajte HDMI-CEC uredjajima samo jednim daljinskim upravljačem
Kontrola HDMI-CEC uredaja jednim daljinskim upravljačem
Управління на HDMI-CEC устроївства с едно дистанційном управління
Juhtige HDMI-CEC-seadmeid ühe kaugjuhtimispuldiga
Vadiet HDMI-CEC ierices ar vienu tālvadības pulti

Valdykite HDMI-CEC įrenginius vienu nuotoliniu valdymo pulteliu
HDMI-CEC құрылғыларын қашықтан басқару құрылғысымен басқару
Керування пристроями HDMI-CEC за допомогою одного пульта ДУ
تكمه في أجهزة HDMI-CEC بوحدة تحكم عن بعد واحدة



* (XXPFL5605M/08) Questo televisore permette l'accesso ai servizi interattivi offerti dalle emittenti in digitale terrestre. La disponibilità dei servizi dipende dalle emittenti stesse.

